

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 74 (1987)  
**Heft:** 7/8: Le Corbusiers Erbe : rot-weisse Fragmente = Fragments en rouge et blanc = Red and white fragments  
  
**Rubrik:** Firmennachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sichere Fluchtwege



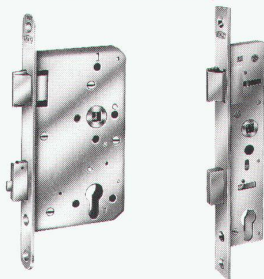
## Schlösser mit Panikfunktion

Türen mit Panikeinrichtung können von innen immer geöffnet werden – selbst wenn sie von außen verschlossen sind. BKS Panikschlösser garantieren 100 %ige Sicherheit für Rettungswege, Notausgänge und Türen an Starkstromanlagen. Sie entsprechen selbstverständlich den Bau- und Betriebsvorschriften.

Das BKS Panikschloß- und Beschlag-Programm ist speziell für ein- und zweiflügelige Türen aus Holz-, Stahl- oder Rohrrahmen entwickelt worden. Sie erfüllen die Erfordernisse für Feuerschutztüren.

Panikschlösser als Ein- oder Dreifallenschlösser mit Türschließer, Schließfolgeregler und Mitnehmerklappe mit unterschiedlichen Funktionen: Das BKS Programm wird allen Anforderungen gerecht.

**BKS Panikschlösser und Panikbeschläge – Führend in Europa**



Weiteres Informationsmaterial erhalten Sie kostenlos von:

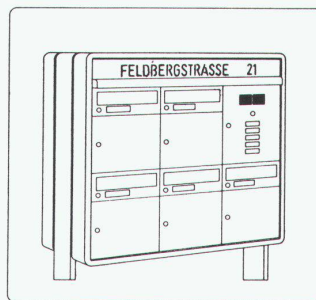
**GU**

Gretsch-Unitas AG  
Höhenstraße 625 · 4622 Egerkingen  
Telefon (0 62) 61 28 59 · Telefax (0 62) 61 18 16

## Firmennachrichten

### Qualität in modernem Design

Die neue Renz-Briefkastengeneration zeichnet sich vor allem durch ihre formschönen Verkleidungen aus. Eine internationale Jury hat die neue Renz-Briefkastenverkleidung RS 2000 mit dem if-Prädikat «Die gute Industrieform 87» ausgezeichnet.



Diese Bewertung setzt überdurchschnittlich hohe Gestaltungsqualität, praktischen Nutzen und Funktionalität des Produkts voraus. Eine Anlageform, die sich von anderen abhebt!

Wegweisend sind die Renz-Briefkasten auch nachts: Dank der neuen integrierten Beleuchtung findet sich der Besucher nun auch nachts zurecht, denn es leuchtet ihm z.B. Haus- oder Strassenname und Hausnummer entgegen.

Weitere Artikel im Sortiment sind: Schaukasten, Mitteilungskasten, Postverteileranlagen. Gitterrost-Vertrieb, Walter Albiez AG, 8031 Zürich

### Neue Preisliste für Normbauteile

Kürzlich ist die neue Preisliste für Gitterroste und Normbauteile der Firma Gitterrost-Vertrieb, Walter Albiez AG, erschienen. Die enge Zusammenarbeit mit den Produktionsbetrieben und die Anschaffung einer leistungsfähigen EDV-Anlage ermöglichen dem Unternehmen Kosteneinsparungen, die in Form erheblicher Preissenkungen weitergegeben werden.

Zudem wurde das Programm erweitert. So werden neu angeboten: Lichtschachtröste in 63 Grössen, zwei Maschenweiten und verstärkter Ausführung; Treppenstufen aus Gitterrosten in 26 Grössen, mit neuen Seiten-

backen und Antrittskanten; Podest-Gitterroste in 22 Grössen; Schwerlastroste für höchste Belastungen; Gitterroste mit gleichhohen Längs- und Querstäben; Pneuschränke; Ventilationseinsätze aus Kupfer und Alu; Russtüren und Explosionsklappen.

Gitterrost-Vertrieb, Walter Albiez AG, 8031 Zürich

### Staefa Control System – Erfolgreich mit neuem System

Staefa Control System AG, in Stäfa domiziliert und weltweit eines der führenden Unternehmen auf dem Gebiet der Regel-, Steuer- und Leittechnik (RSL), verzeichnet dieser Tage bemerkenswerte Erfolge mit seinem neuen, vollintegrierten RSL-System, staefa integral. So hat sich Du Pont de Nemours International SA entschieden, seinen europäischen Hauptsitz in Genf/Cornavin mit einem staefa integral-System auszustatten. Über 25 000 m<sup>2</sup> Büroräumlichkeiten für 800 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden für über 120 Mio. Fr. bis Anfang 1989 gebaut. Rationeller Energieeinsatz und optimale Heizung, Lüftung und Klimatisierung sollen dabei wesentlich dazu beitragen, dass sich die Mitarbeiter im neuen Gebäude wohlfühlen. Aus diesem Grunde wurde der Evaluation des besten HLK-Systems grosse Bedeutung zugemessen. Denn für ein gutes Arbeitsklima und effizientes Arbeiten ist es entscheidend, in jedem Raum das richtige Ambiente zu schaffen. Also heizen, kühlen oder lüften dort, wo es notwendig ist und den jeweiligen Umweltbedingungen angepasst: viele Leute im Raum, unbenutzte Räume, Grosskonferenzen, kleine Besprechungen, Computerräume, Cafeteria, etc. Um aber auch die Energiekosten für einen so grossen Gebäudekomplex im Griff zu haben, benötigt man das richtige Energiemanagement. Die Maxime heisst optimaler Komfort bei minimalem Energieverbrauch.

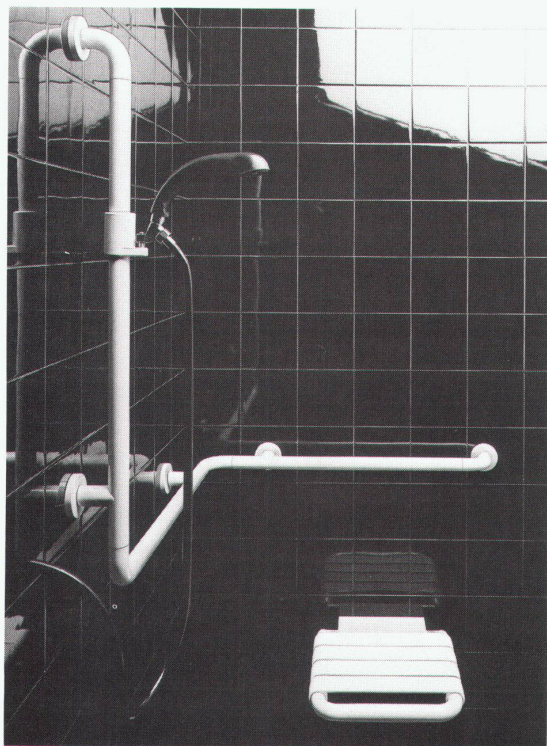
Und hier hat sich staefa integral allen Konkurrenzsystemen überlegen gezeigt. Diese neue Systemkonfiguration ermöglicht es, Mikroelektronik so in die Haustechnik zu integrieren, dass Gebäude im wahren Sinn des Wortes intelligent werden. Der verantwortliche Hausingenieur kann jederzeit mit jedem Raum oder jeder Raumzone ereignisorientiert kommunizieren und staefa integral stellt selbstregulierend genau soviel Energie bereit, wie benötigt wird.

Staefa Control System AG hat staefa integral zum erstenmal an der diesjährigen Ashrae-Fachmesse in New York vorgestellt. Dieses neue System war die eigentliche Attraktion der Veranstaltung. Die europäische Premiere ist dann an der internationalen Sanitär- und Heizungs-messe ISH in Frankfurt erfolgt, und im Laufe des Jahres wird das neue





## HEWI: Spezialbeschläge für Behinderte, Betagte und Kinder.



HEWI: Nicht nur bekannt für fortschrittliches Design. Auch für neue Ideen der Anwendung, z. B. Kippspiegel, Duschhandlauf, Dusche-Sitzbank, WC-Stützklappgriffe. Hilfen, die auch weniger bewegliche Menschen selbständig machen.



Senden Sie uns Dokumentationen über HEWI-Beschläge für Behinderte.

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Str./Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

WBW

# BENDER

F. BENDER AG  
Staubstrasse 15  
CH-8038 Zürich  
Telefon Zentrale 01 482 92 20  
Telefon Beschläge 01 482 92 25

**Alle Beschläge und Werkzeuge für Bau- und Möbelschreiner.**

RSL-Konzept in den anderen europäischen Ländern eingeführt. Mit staefa integral hat das Unternehmen die Basis für eine erfolgreiche Zukunft in den kommenden Jahren geschaffen. Die ersten Erfolge bestätigen die Richtigkeit dieses Konzeptes. Denn nicht nur bei Du Pont de Nemours international SA in der Schweiz, sondern auch in Österreich, Frankreich, Deutschland und Spanien werden gegenwärtig bedeutende Gebäudekomplexe mit staefa integral ausgerüstet.

Stäfa Control System, 8712 Stäfa

### Feller Cesophon – die TV-Türüberwachungsanlage mit System

Mit dem Feller-Cesophon-System können gleichzeitig Sicherheits- und Komfortbedürfnisse abgedeckt werden, denn bereits bewähren sich in der Praxis die installierten Anlagen im Privat- wie auch im Geschäftsbereich, z.B. in Apotheken, Sanatorien, Arzt- und Anwaltspraxen, in Banken und Versicherungen, in EDV-Räumen, in Uhren- und Bijouteriegeschäften, ebenso in Einfamilien- und Mehrfamilienhäusern, in Eigentums-, Attika- und Abwärtswohnungen, in gemischten Wohn- und Geschäftshäusern.

Im Modulsystem aufgebaut, besteht die kleinste Einheit aus einer Kamerastation, einem Bildschirmgerät und einer Steuereinheit. Für den erweiterten Einsatz in Mehrfamilien- und Geschäftshäusern können mehrere Kamera- und Bildschirmstationen beliebig kombiniert werden. Auch zusätzliche, frei montierte Überwachungskameras lassen sich problemlos in dieses vielfältige Schutzsystem integrieren.

### Aktive und passive Sicherheit

Gleichzeitig mit dem Druck auf die Klingel wird die Kamera draussen und der Bildschirm drinnen eingeschaltet. Auf diese Weise hat man bereits Sichtkontakt, ohne dass dies der Wartende bemerkt. Erst durch Abheben des Hörers an der Bildschirmstation wird die Verbindung nach draussen hergestellt. Durch Drücken des eingebauten elektrischen Türöffners kann jetzt der Eingang freigegeben werden. Oder, wenn man nicht will oder kann, die Tür bleibt zu. Bei Mehrfamilien- oder Geschäftshäusern schaltet sich durch Druck auf den entsprechenden Klingeltaster beim Eingang eine Bild- und Sprechverbindung zur zugeordneten Bildschirmstation.

Das Cesophon-Bildschirmgerät ist in drei Ausführungen lieferbar: als Wandstation mit 10- oder 14-cm-Bildschirm und als mobiles Tischgerät mit 14-cm-Bildschirm. Standardfarben sind Weiss und Braun, darüber hinaus können auch andere

Farbtöne auf Wunsch geliefert werden. Die Kamerastation – ebenfalls in Weiss und Braun lieferbar – ist im Modulsystem beliebig erweiterbar, von einem Benützer bis zu grossen Anlagen für Mehrfamilien- und Geschäftshäusern.

Feller AG, 8810 Horgen

### Mehr Sicherheit mit Griesser Verbunddraffstoren

In diesen Tagen bringt das grösste Unternehmen der Schweiz auf dem Gebiete des baulichen Sonnen- und Wetterschutzes, die Firma Griesser AG in Aadorf, seine weiterentwickelte Verbunddraffstore LamiSol auf den Markt.

Die bisherigen hervorstechenden Vorteile dieses Produktes – namentlich das praktisch schrumpf- und dehnungsfreie Schlaufenband aus Kunststoffgewebe mit Kern aus Aramid-Fasern (Kevlar) – wurden beibehalten, daneben wird jedoch als Neuheit auch eine automatische Hochstossicherung angeboten, welche bei geschlossener Store das unbefugte Hochschieben der Lamellen von aussen verhindert.

Nebst dieser zum Patent angemeldeten Neuheit überzeugt die verbesserte LamiSol-Store auch durch die Auswahl an verschiedenen Ausbaustufen. Je nach den individuellen Kundenbedürfnissen können neben der Grundausführung mit Absenken der Lamellen in geschlossener Stellung auch Varianten mit Arbeitsstellung (das Absenken der Lamellen erfolgt mit einem voreingestellten Neigungswinkel von ca. 45°), mit der erwähnten neuartigen Hochstossicherung oder auch mit beiden Ausbaustufen zusammen angeboten werden. Selbstverständlich kann jede Variante nach Wahl von Hand bedient oder mit Motorantrieb ausgerüstet werden.

Dank diesem flexiblen Ausbausystem erhält (und bezahlt) der Kunde genau das Produkt, das seinen individuellen Anforderungen entspricht.

Griesser AG, 8355 Aadorf

